

679229-2026 - Hange

Šveits – Remondi- ja hooldusteenused – Schweissen, Schleifen und Messen Gleisnetz

OJ S 191/2026 02/10/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Verkehrsbetriebe Zürich (VBZ)

E-posti aadress: VBZ-Einkauf_FES@vbz.ch

Hankija õiguslik vorm: Kohaliku omavalitsuse kontrollitav avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Schweissen, Schleifen und Messen Gleisnetz

Kirjeldus: Beschaffungsgegenstand dieser Ausschreibung sind Schienenschweiss- und Schleifarbeiten sowie Messungen am Gleisnetz der Verkehrsbetriebe Zürich gemäss den Ausschreibungsunterlagen.

Menetluse tunnus: cd0c40ad-9f4f-4620-809c-3439019e6f52

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 50000000 Remondi- ja hooldusteenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Zürich

Sihtnumber: 8048

Riik – jaotus (NUTS): Zürich (CH040)

Riik: Šveits

Lisateave: Ganzes Liniennetz der Vergabestelle und der angeschlossenen Drittbahnen.

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Zürich

Sihtnumber: 8048

Riik – jaotus (NUTS): Zürich (CH040)

Riik: Šveits

Lisateave: Ganzes Liniennetz der Vergabestelle und der angeschlossenen Drittbahnen

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

2.1.5. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Hanke osade maksimaalne arv, mille kohta üks pakkuja võib pakkumusi esitada: 2

Lepingutingimused:

Nende osade maksimaalne arv, mille kohta võib sõlmida lepingu ühe pakkujaga: 2

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Neubau: Schweissen / händisches Reprofilieren

Kirjeldus: Beschaffungsgegenstand dieser Ausschreibung sind Schienenschweiss- und Schleifarbeiten sowie Messungen am Gleisnetz der Verkehrsbetriebe Zürich gemäss den Ausschreibungsunterlagen. Angebot Los 1: Typ / Art: Neubau Beschreibung: Schweissen / händisches Reprofilieren

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 50000000 Remondi- ja hooldusteenused

Täiendav liigitus (cpv): 50000000 Remondi- ja hooldusteenused

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: Die Vergabestelle hat das Recht, den Vertrag drei Mal um ein weiteres Jahr zu verlängern.

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Zürich

Sihtnumber: 8048

Riik – jaotus (NUTS): Zürich (CH040)

Riik: Šveits

Lisateave: Ganzes Liniennetz der Vergabestelle und der angeschlossenen Drittbahnen.

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/07/2027

Kestuse lõppkuupäev: 30/06/2029

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 1

5.1.6. Üldine teave**Reserveeritud osalemine:**

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole veel teada

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid**Kriteerium:**

Liik: Hind

Nimi: ZK 1 Gesamtpreis

Kirjeldus: Gesamtpreis für das entsprechende Los netto, exkl. MwSt., gemäss Angebotsraster (Gesamtpreis pauschal für Grundauftrag und Option)

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 60

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: ZK 2 Umweltfreundlichkeit und Soziales

Kirjeldus: Die Lärmemission des Stromgenerators wird während dem Praxistest mit einem Dezibel Messgerät gemessen. Die Lautstärke wird mittels Punkteskala 1 bis 5 bewertet.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 30

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: ZK 3 Nachhaltigkeit

Kirjeldus: Angaben Anfahrtsweg Nachhaltigkeit bezüglich Luftlinie (Lagerort Anbieter bis zum HB Zürich, Bahnhofplatz 15) sowie sparsamer Hybrid-Einsatzfahrzeuge (LKW's oder gleichwertige Fahrzeuge) werden mittels Punkteskala 1 bis 5 bewertet.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 10

5.1.11. Hankedokumentid

Juurdepäas teatavatele hankedokumentidele on piiratud

Teave piiratud juurdepääsuga dokumentide kohta on kättesaadav aadressil: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: Simap.ch

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Lubatud

Esitamise aadress: <https://oiz.decisionadvisor.ch/login?code=58BeAyy5xovNuHKaFBReW/k6EvgILjmicqhii1Q0T0%3D>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 12/11/2026 17:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 505 Päevad

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei ole veel teada

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Bundesverwaltungsgericht

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Ausschreibung kann innert 20 Tagen seit deren Eröffnung durch Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Freischützgasse 1, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen, sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Ausschreibung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Verkehrsbetriebe Zürich (VBZ)

5.1. Osa: LOT-0002

Pealkiri: Erhaltung / Instandhaltung: Schweissen / händisches und maschinelles Schleifen und Reprofilieren/ Messaufnahmen Strecke inkl. Anlagen

Kirjeldus: Beschaffungsgegenstand dieser Ausschreibung sind Schienenschweiss- und Schleifarbeiten sowie Messungen am Gleisnetz der Verkehrsbetriebe Zürich gemäss den Ausschreibungsunterlagen. Angebot Los 2: Typ / Art: Erhaltung / Instandhaltung

Beschreibung: Schweissen / händisches und maschinelles Schleifen und Reprofilieren/ Messaufnahmen Strecke inkl. Anlagen

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 50000000 Remondi- ja hooldusteenused

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: Die Vergabestelle hat das Recht, den Vertrag drei Mal um ein weiteres Jahr zu verlängern.

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Zürich

Sihtnumber: 8048

Riik – jaotus (NUTS): Zürich (CH040)

Riik: Šveits

Lisateave: Ganzes Liniennetz der Vergabestelle und der angeschlossenen Drittbahnen

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/07/2027

Kestuse lõppkuupäev: 30/06/2029

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 1

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole veel teada

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: ZK 1 Gesamtpreis

Kirjeldus: Gesamtpreis für das entsprechende Los netto, exkl. MwSt., gemäss Angebotsraster (Gesamtpreis pauschal Grundauftrag und Option)

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 60

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: ZK 2 Umweltfreundlichkeit und Soziales

Kirjeldus: Die Lärmemissionen des Schleifzuges oder Schienenschleiffahrzeug sollen während des Reprofilierens beim Praxistest 1 mit einem Dezibel Messgerät gemessen werden. Die Lautstärke wird mittels Punkteskala 1 bis 5 bewertet.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 30

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: ZK 3 Nachhaltigkeit

Kirjeldus: Angaben Anfahrtsweg Nachhaltigkeit bezüglich Luftlinie (Lagerort Anbieter bis zum HB Zürich, Bahnhofplatz 15) sowie sparsamer Hybrid-Einsatzfahrzeuge (LKW's oder gleichwertige Fahrzeuge) werden mittels Punkteskala 0 bis 5 bewertet.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 10

5.1.11. Hankedokumendid

Juurdepäas teatavatele hankedokumentidele on piiratud

Teave piiratud juurdepääsuga dokumentide kohta on kättesaadav aadressil: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: Simap.ch

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Lubatud

Esitamise aadress: <https://oiz.decisionadvisor.ch/login?code=58BeAyy5xovNuHKaFBReW/k6EVGILjmicqhii1Q0T0%3D>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 12/11/2026 17:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 505 Päevad

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei ole veel teada

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. **Vahendid**

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

5.1.16. **Lisateave, lepitus ja vaidlustus**

Vaidlustusorgan: Bundesverwaltungsgericht

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Ausschreibung kann innert 20 Tagen seit deren Eröffnung durch Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Freischützgasse 1, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen, sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Ausschreibung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Verkehrsbetriebe Zürich (VBZ)

8. Organisatsioonid

8.1. **ORG-0001**

Ametlik nimi: Verkehrsbetriebe Zürich (VBZ)

Registreerimisnumber: e3a61a31-9f0d-4f02-af07-fa378a33e631

Postiaadress: Luggwegstrasse 65

Linn: Zürich

Sihtnumber: 8048

Riik – jaotus (NUTS): Zürich (CH040)

Riik: Šveits

E-posti aadress: VBZ-Einkauf_FES@vbz.ch

Telefon: +41444114193

Internetiaadress: <https://www.stadt-zuerich.ch/vbz>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

8.1. **ORG-0002**

Ametlik nimi: Bundesverwaltungsgericht

Registreerimisnumber: BVGER

Postiaadress: Postfach

Linn: St. Gallen

Sihtnumber: 9023

Riik – jaotus (NUTS): St. Gallen (CH055)

Riik: Šveits

E-posti aadress: info@bvger.admin.ch

Telefon: +41584652626

Internetiaadress: <https://www.bvger.ch>

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Simap.ch
Registreerimisnumber: CH001
Postiaadress: Holzikofenweg 36
Linn: Bern
Sihtnumber: 3003
Riik – jaotus (NUTS): Bern / Berne (CH021)
Riik: Šveits
E-posti aadress: support@simap.ch
Telefon: +41584646388
Internetiaadress: <https://www.simap.ch>
Selle organisatsiooni rollid:
TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: f5784664-c560-4a8f-9a6a-6bf5d297c029 - 01
Vormi liik: Hange
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teate alaliik: 16
Teate saatmise kuupäev: 01/10/2026 02:26:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel
Teate avaldamise number: 679229-2026
ELT S väljaande number: 191/2026
Avaldamise kuupäev: 02/10/2026